# 円周溶接機 (オービタル・ウェルディング・システム) M200 パワー・サプライ



# 特徵

- 高精度のオービタル・ガス・タングステン・アーク溶接(GTAW)を実現
- 最大出力電流値:200A
- 操作が容易なカラー・タッチ・スクリーン(多言語対応)
- 内蔵のマス・フロー・コントローラーによるシールド・ガス流量の自動制御
- 自動内側パージ・システム(オプション)もございます
- 質量:約23 kg
- Swagelok円周溶接機(オービタル・ウェルディング・システム)のウェルド・ヘッドと適合
- イーサネット機能を備えているため、溶接口グのダウンロードが可能



# 特徴

Swagelok 円周溶接機(オービタル・ウェルディング・システム) M200 パワー・サプライは、操作が容易なタッチ・スクリーンを採用しており、円周溶接の制御を正確に行います。

- 12.1 型高解像度カラー産業用タッチ・スクリーン(SVGA 対応)
- 内蔵のマス・フロー・コントローラーにより、溶接サイクル中の溶接外周部に対するシールド・ガス流量を自動的に制御
- 最大出力電流値:200A
- さまざまな溶接条件データ入力オプション
  - 溶接条件の自動生成(15種類の材質オプション含む)
  - 溶接条件の手動入力を簡素化
- 溶接データのモニタリングや記録が可能
- 低 EMI を実現したアーク・スタート技術
- 多言語対応 [日本語、中国語(簡体字/繁体字)、英語、フランス語、ドイツ語、韓国語、ロシア語、スペイン語、スウェーデン語]
- CE、RoHS (EU)、CCC (中国)、カナダの要件に適合

# 技術情報

### 使用電圧

入力電圧: 100~230V (AC) 出力電流: 2~200A (DC)

### 仕様(1)

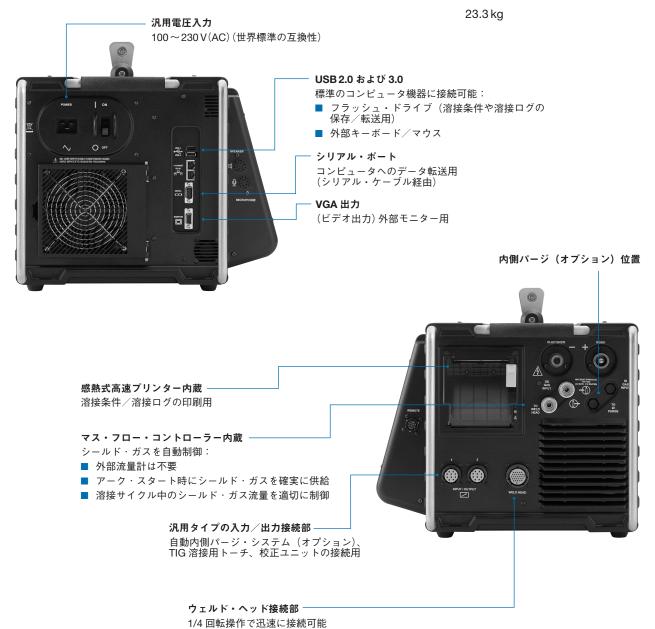
入力電圧	平均出力電流	使用率②
100 V / 20 A	95 A	100%
115 V / 20 A	100 A	100%
200 V / 20 A	140 A	60%
230 V / 16 A	120 A	100%
230 V / 16 A	200 A	25%

- ① 温度における使用率につきましては、『Swagelok M200 パワー・サプライ ユーザー・マニュアル』 (MS-13-212) をご参照ください。
- ② ファン・フィルター (オプション) を使用しない場合の数値です。

# 寸法

高さ 34.3 cm×幅 57.9 cm×奥行 39.4 cm

# 質量



### 操作方法

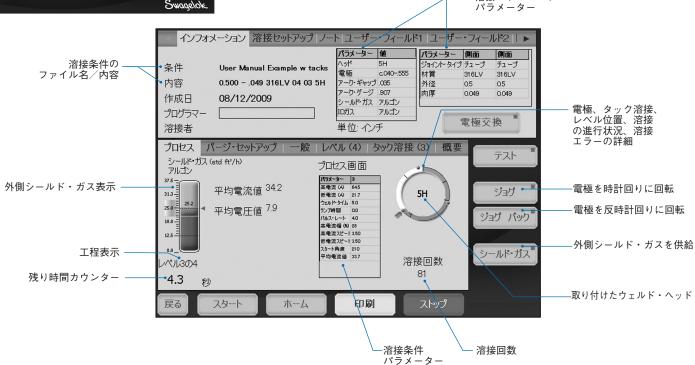
Swagelok M200 パワー・サプライは、セットアップや操作を容易に行うことができます。なお、画面レイアウトは、使用しているアクセサリーによって異なる場合があります。



# 高解像度タッチ・スクリーン

大型の産業用高解像度タッチ・スクリーンを採用しているため、 情報の参照が容易で、データ入力をスムーズに行うことができます。 画面レイアウトはシンプルで見やすく、情報の参照や編集を迅速に 行うことができます。

M200 パワー・サプライは、多言語に対応しており、容易にお使いいただけます。



### ワンタッチ調整

溶接条件の調整が容易です。各レベルの平均電流値の修正は、ワンタッチで行うことができます。また、個別の設定値を手動で入力することもできます。ワンタッチで複数の画面表示を切り替えることで、全パラメーター情報を参照することができます。スクロール操作はほとんど必要ありません。



# シールド・ガス流量の自動制御

内蔵のマス・フロー・コントローラーは、溶接外周部に対するシールド・ガス流量を自動的に制御し、精度の高い溶接を実現すると同時に、シールド・ガス不足によるウェルド・ヘッドの損傷を防止します。また、ブラスト・パージ機能を使用すると、プリパージ時間を短縮して生産率を高めることができます。

溶接セット・アップ・

# 溶接条件の自動/手動生成

自動生成機能などのグラフィック・インターフェースは使いやすく、 溶接条件の生成や実行を迅速に行うことができます。

# ご注文に際して

Swagelok 円周溶接機(オービタル・ウェルディング・システム)M200 パワー・サプライは、専用ハード・ケース入りで、保管や輸送に便利です。電源コード、ユーザー・マニュアル、おす Swagelok クイック・コネクツ・ステム (1/4 インチ・サイズ)が付属品として含まれます。

M200 パワー・サプライをご注文の際は、右の表から該当するプラグ・タイプ・コードおよびユーザー・マニュアル言語コードを選んで、型番基本コード(**SWS-M200-**)に付けてください。

例:SWS-M200-**11-E** 



地域	コード電圧	プラグ・タイプ		コード
オーストラリア/ 中国/ ニュージーランド	230 V 50/60 Hz	AS 3112		18
ヨーロッパ/ 韓国	230 V 50/60 Hz	CEE 7/7	•••	17
日本/台湾	100/115 V 50/60 Hz	NEMA 5-15	(I)	13
	200/230 V 50/60 Hz	NEMA L6-20	(J)	14
インド	230 V 50/60 Hz	BS 546		21
北米	115 V 50/60 Hz	NEMA 5-15	(I)	11
		NEMA 5-20	(I	19
	230 V 50/60 Hz	NEMA 6-15	<u>-</u>	12
イギリス	115 V 50/60 Hz	IEC 309	•	15
	230 V 50/60 Hz	BS 1363	<u></u>	16

### ユーザー・マニュアル

言語	コード		
中国語 (簡体字)	-C		
英語	-E		
フランス語	-F		
ドイツ語	-G		
日本語	-J		
韓国語	-K		
ロシア語	-R		
スペイン語	-S		

# オプション/アクセサリー

# 自動内側パージ・コントロール

Swagelok M200 パワー・サプライ用自動内側パージ・コントロールは、内側パージ・システムを完全自動化するため、安定した溶接ビードを繰り返し成形することができます。外側シールド・ガス用の M200 パワー・サプライ標準内蔵マス・フロー・コントローラー (MFC) と併用することで、パージ・コントロールの完全自動システム化を実現します。

詳細につきましては、製品カタログ『Swagelok 自動内側パージ・コントロール』(MS-02-367)をご参照ください。

# バーコード・スキャナー

スキャナーを使用すると、データを迅速かつ正確に入力することができます。スキャナーにはケーブル(長さ:1.8 m)が含まれます。一次元(1D)バーコードに対応しています(ご要望によりその他のバーコード対応のスキャナーもご注文いただけます)。



型番:SWS-M200-BARCODE

### 校正ユニット

M200 校正ユニットを使用することで、Swagelok M200 パワー・サプライの電流/電圧の校正やSwagelokウェルド・ヘッドのローター・スピードを確認することができるため、溶接機の仕様の範囲内で確実に溶接を実施することができ、生産性向上を実現します。

型番:SWS-M200-CAL



# プリンター用紙

ロール型プリンター用紙(1 本)は、M200 パワー・サプライ本体の付属品です。単品でもご注文いただけます。プリンター用紙は、1 パック 10 本入りです。



# リモート・ペンダント

リモート・ペンダントを使用すると、パワー・サプライの基本操作を遠隔で行うことができるほか、パワー・サプライの工程状態を確認することができます。リモート・ペンダントの標準ケーブルの長さは 4.6 m です。延長ケーブルもございます。



型番:SWS-M200-REMOTE

### TIG 溶接用トーチ

専用の手動タングステン不活性ガス溶接(TIG)トーチを使用すると、M200パワー・サプライで手溶接することが可能になり、さまざまな溶接に対応することができます。バージョン2.30以降のソフトウェアと組み合わせることで、M200パワー・



サプライ1台で自動溶接・手溶接の両方を行うことができます。

型番:SWS-M200-TORCH-KIT

# ウェルド・ヘッド・アダプター・ケーブル

マルチ回転式コネクター付き Swagelok ウェルド・ヘッドを、1/4 回 転式コネクター付き Swagelok パワー・サプライに接続することが できます。

型番:SWS-M200-WH-ADPTR



# オプション/アクセサリー

### 雷源コード

電源コード(長さ:3.7 m)は、M200 パワー・サプライ本体の付属品です。 単品で電源コードをご注文の際は、右の表から該当する電源コード番号を選んで、型番基本コードに付けてください。

例:CWS-CORD-1



四角タイプ

例: K-SWS-M200-CORD-18



丸タイプ

地域	コード電圧	プラグ・タイプ		コード (四角タイプ)	コード (丸タイプ)
オーストラリア/ 中国/ ニュージーランド	230 V 50/60 Hz	AS 3112	( <u>;</u> )	8	18 <sup>①</sup>
ヨーロッパ/ 韓国	230 V 50/60 Hz	CEE 7/7	••	7	17
日本/台湾	100/115 V 50/60 Hz	NEMA 5-15	(1) n	3	13
	200/230 V 50/60 Hz	NEMA L6-20	( <u>)</u>	4	14
インド	230 V 50/60 Hz	BS 546		10	21
北米	115 V 50/60 Hz	NEMA 5-15	(I)	1	11
		NEMA 5-20	(I,-	9	19
	230 V 50/60 Hz	NEMA 6-15	<u>-</u> ,-	2	12
イギリス	115 V 50/60 Hz	IEC 309	•	5	15
	230 V 50/60 Hz	BS 1363	<u>-'-</u>	6	16

① RoHS (EU) 適合外

### ステンレス鋼溶接フラックス

ガス・タングステン・アーク溶接で厚肉チューブを溶接する際は、より多くの熱量が必要になります。 Swagelokステンレス鋼溶接フラックスは、アークとの添加剤として機能するため、ビード幅を大幅に減らせると同時に、溶け込みを最大で300%増やすことができます。 Swagelokステンレス鋼溶接フラックスを使用することで、十分な溶け込みに必要な熱量を減らすことができるほか、合金2507の溶接にて適切な相バランスを維持することが可能になります。



- より深い溶け込みを実現し、ビード幅を減らし、厚肉チューブを溶接する際の熱影響部を減らすことが可能
- Sandvik 合金 2507 などのスーパー 2 相ステンレス鋼との使用 に最適
- 合金 2507 の自生溶接が可能になり、適切な相バランスを維持
- キットにはステンレス鋼溶接フラックス(30 mL)、ブラシ、 計量カップが含まれます。

# その他のアクセサリー

ファン・フィルター:**SWS-M200-IND-FLTR** ポート・カバー:**K-SWS-M200-PORT-CVR-KIT** 

### Swagelok ウェルド・ヘッド

詳細につきましては、以下の製品カタログをご参照ください。

- ■『ウェルド・ヘッド シリーズ 20』(MS-02-128)
- ■『ウェルド・ヘッド シリーズ 5』(MS-02-129)
- ■『ウェルド・ヘッド シリーズ 4 / シリーズ 8』(MS-02-130)
- ■『ウェルド・ヘッド シリーズ 10』(MS-02-131)
- ■『ウェルド・ヘッド シリーズ 40』(MS-02-140)
- ■『ウェルド・ヘッド シリーズ 8HPH』(MS-02-304)





型番:SWS-FLUX-1



# **≙警告**

スウェージロック製品、または工業設計規格に準拠していない 部品 (Swagelok チューブ継手エンド・コネクションを含む) は、 他社製品との混用や互換は絶対に行わないでください。

# 本書類について

電子版製品カタログをダウンロードしていただき、ありがとうございました。本電子版カタログは、『Swagelok総合製品カタログ』(印刷版)から抜粋したものです。製品カタログの内容変更あるいは改訂の際は、印刷版カタログに先駆けて電子版カタログを更新し、ウェブサイト上で提供させていただく場合がございますので、ご了承ください。

スウェージロック社は、研究開発、計装、製薬、オイルおよびガス、発電、石油化学、代替燃料、半導体などの業界向け流体システム・ソリューション(製品、配管ユニット製作、サービス)の開発および提案を行っています。スウェージロックの製造工場、研究施設、技術サポートや流通などの拠点は、70カ国で約200カ所の指定販売会社で形成されるグローバル・ネットワークを支えています。

ウェブサイトにアクセスしていただくと、最寄りのスウェージロック指定販売会社を 検索することができます。製品の特徴や、技術情報などの詳細につきましては、 スウェージロック指定販売会社までお問い合わせください。ウェブサイトでは、世界各地域 の指定販売会社とサービス拠点がお届けする幅広いサービスについてもご紹介しています。

# 製品保証

Swagelok製品には、Swagelokリミティッド・ライフタイム保証が付いています。詳細につきましては、www.swagelok.com/jpにアクセスいただくか、スウェージロック指定販売会社までお問い合わせください。

# 安全な製品の選定について

安全にトラブルなく機能するよう、システム全体の設計を考慮して、製品をご選定ください。機能、材質の適合性、数値データなどを考慮し製品を選定すること、また、適切な取り付け、操作およびメンテナンスを行うのは、システム設計者およびユーザーの責任ですので、十分にご注意ください。

# ⚠ 警告

スウェージロック製品、または工業設計規格に準拠していない スウェージロック部品(Swagelok チューブ継手エンド・コネ クションを含む)は、他社製品との混用や互換は絶対に行わな いでください。

この日本語版製品カタログは、英語版製品カタログの内容を忠実に反映することを目的に、製作いたしました。日本語版の内容に英語版との相違が生じないよう、細心の注意を払っておりますが、万が一相違が生じてしまった場合には、英語版の内容が優先されますので、ご留意ください。

以下のすべての商標が、本カタログに適用されるものではありません。
15-7 PH—TM AK Steel Corp.
AccuIrak, Beacon, Westlock—TM Tyco International Services
アフラスーTM AGC株式会社
Alleima—TM Alleima
ASCO, El-O-Matic—TM Emerson
AutoCAD—TM Autodesk, Inc.
CSA—TM Canadian Standards Association
Crastin, デュポン、カルレッツ、クライトックス、テフロン、バイトン—TM イー・アイ・デュポン・ドゥ・ヌムール・アンド・カンパニー
DeviceNet—TM ODVA
ダイニオン、見頃iloy、TFM—TM ダイニオン社
Elgiloy、TTM Elgiloy、Specialty Metals
Festo—TM Festo SE & Co. KG
FM—TM FM Global
Grafoil—TM GrafTech International Holdings, Inc.
ハネウェル、MICRO SWITCH—TM ハネウェル
MAC—TM MAC Valves
Microsoft、Windows—TM マイクロソフト・コーポレーション
NACE—TM NACE International
PH 15-7 Mo、17-7 PH—TM AK Steel Corp
picofast—Hans Turck KG
ヒラー—TM 日本ビラー工業株式会社

- クス・コーポレイション

Swagelok, Cajon, Ferrule-Pak, Goop, Hinging-Colleting, IGC, Kenmac, Micro-Fit, Nupro, Snoop, Sno-Trik, SWAK, VCO,

VCR, Ultra-Torr, Whitey—TM Swagelok Company

レイケム—TM Tyco Electronics Corp. Sandvik, SAF 2507—TM Sandvik AB Simriz—TM Freudenberg-NOK ソリッドワークス—TM ソリッドワークス・

UL—Underwriters Laboratories Inc. Xylan—TM Whitford Corporation

© 2023 Swagelok Company